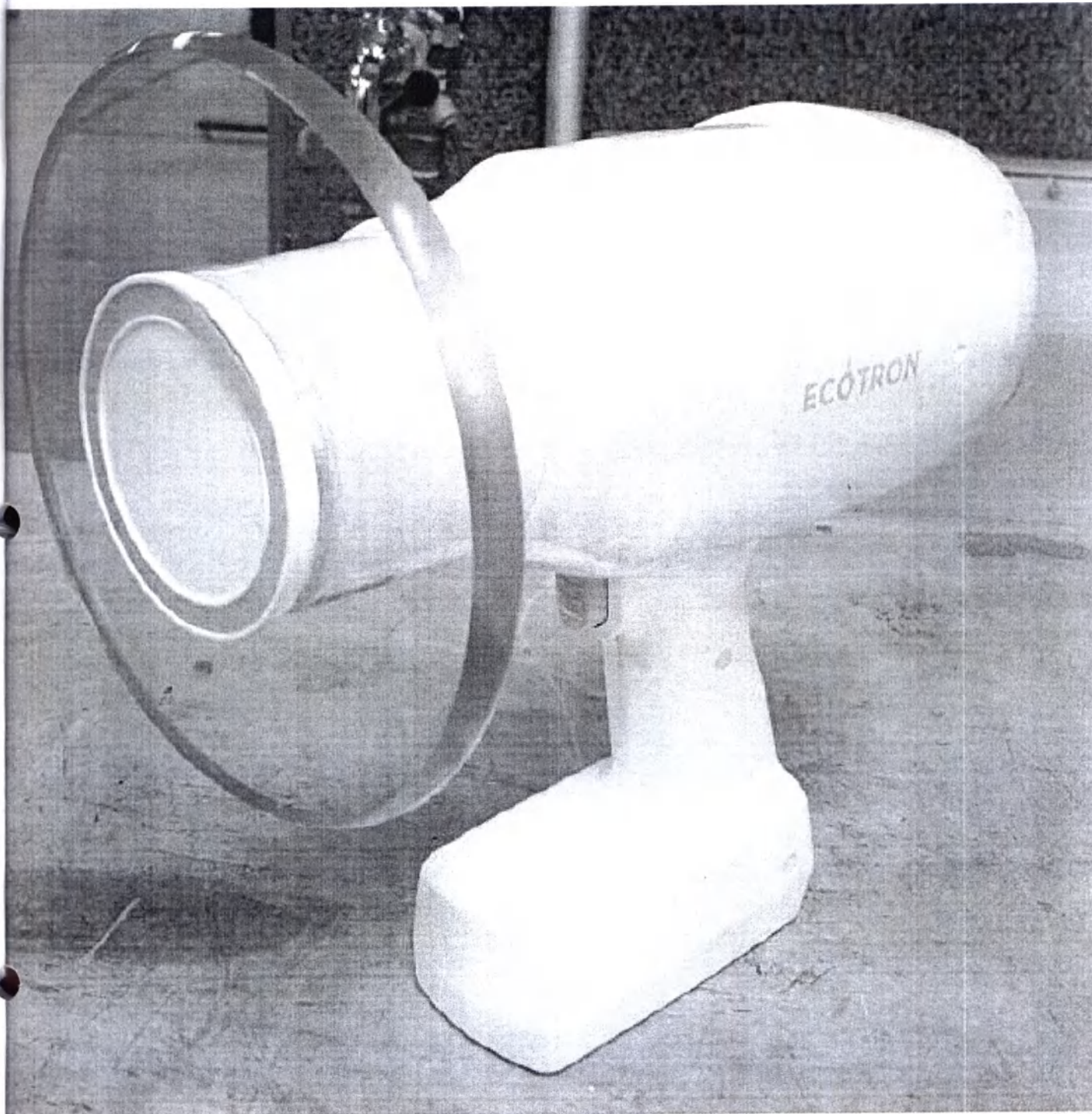
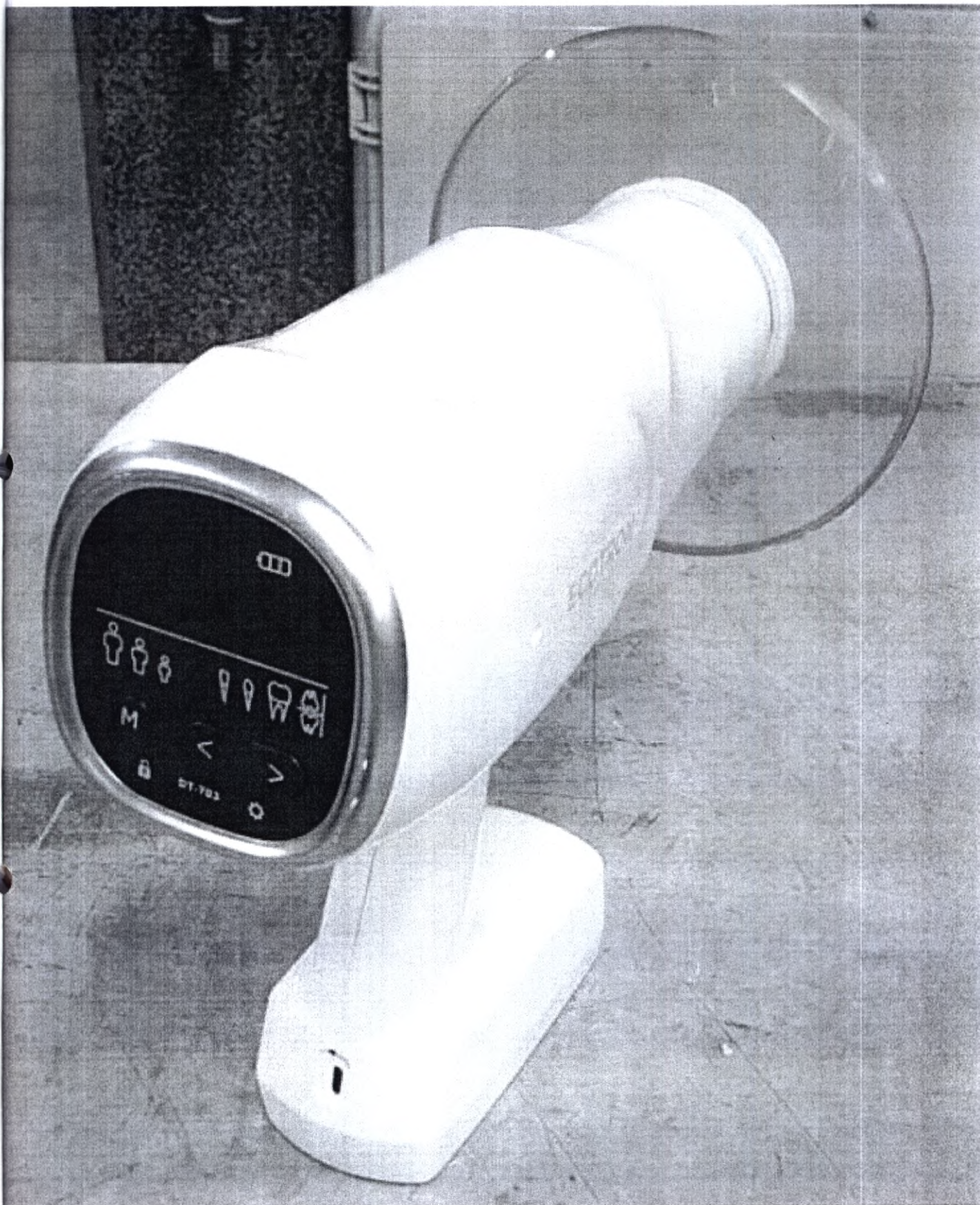


**Фотографические изображения
общего вида
медицинского изделия
«Портативная стоматологическая рентгеновская
система GREENMED®,
вариант исполнения DT-703»**

ECOTRON Co., Ltd.



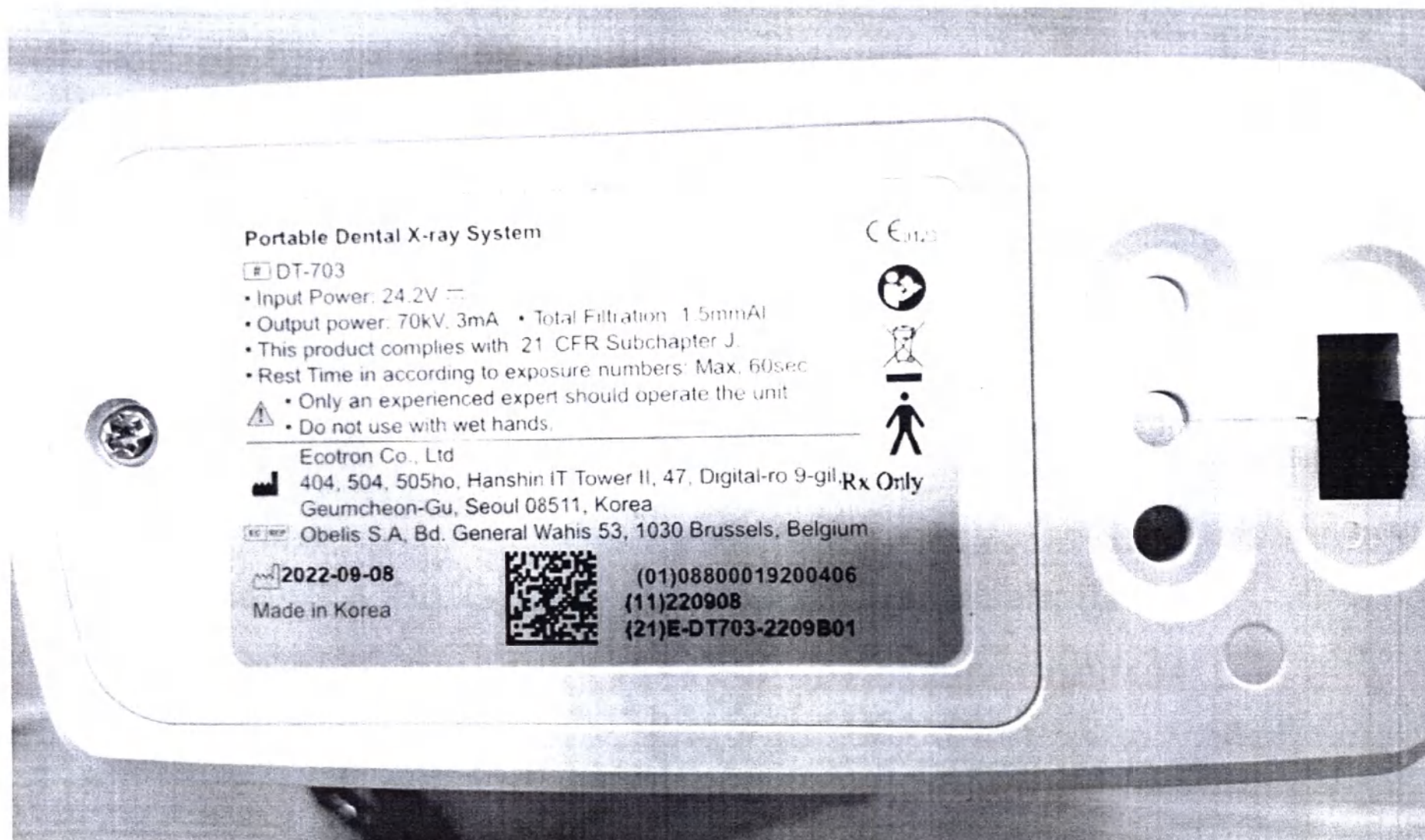
Общий вид оборудования



Общий вид оборудования



Портативный рентген аппарат DT-703



Portable Dental X-ray System

DT-703

- Input Power: 24.2V $\square$
- Output power: 70kV, 3mA • Total Filtration: 1.5mmAl
- This product complies with 21 CFR Subchapter J.
- Rest Time in according to exposure numbers: Max, 60sec
- Only an experienced expert should operate the unit
- Do not use with wet hands.

Ecotron Co., Ltd

404, 504, 505ho, Hanshin IT Tower II, 47, Digital-ro 9-gil, Rx Only
Geumcheon-Gu, Seoul 08511, Korea

EC REP Obelis S.A. Bd. General Wahis 53, 1030 Brussels, Belgium

2022-09-08

Made in Korea



(01)08800019200406

(11)220908

(21)E-DT703-2209B01

CE 0123



Маркировка портативного рентген аппарата DT-703

Portable Dental X-ray System

DT-703

- Input Power: 24.2V $\equiv$
- Output power: 70kV, 3mA • Total Filtration: 1.5mmAl
- This product complies with 21 CFR Subchapter J.
- Rest Time in according to exposure numbers: Max. 60sec
- Only an experienced expert should operate the unit.
- Do not use with wet hands.



Ecotron Co., Ltd



4F & 5F, Hanshin IT Tower II, 47, Digital-ro 9-gil,
Geumcheon-gu, Seoul 08511, Republic of Korea

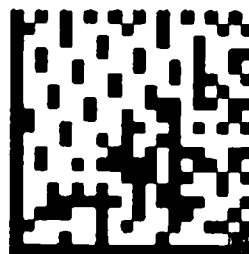


Obelis S.A, Bd. General Wahis 53, 1030 Brussels, Belgium



2022-12-01

Made in Korea



(01)08800019200406

(11)211201

(21)E-DT703-2112A01

CE 0123



Маркировка портативного рентген аппарата DT-703

Портативная стоматологическая рентгеновская система GREENMED®

DT-703

- Потребляемая мощность: 24.2 В
- Выходная мощность: 70 кВ, 3 мА
- Общая фильтрация: Алюминий 1.5 мм
- Данный продукт соответствует Разделу 21 Свода федеральных нормативных актов, подраздел J.
- Время отдыха в соответствии с количеством экспозиций: Макс. 60 сек



- Эксплуатация устройства должна осуществляться только опытным специалистом
- Не использовать с мокрыми руками



ЭКОТРОН Ко., Лтд (ECOTRON Co., Ltd.)

4F & 5F, Ханшин АйТи Тауэр II, 47, Диджитал-ро 9-гиль, Кымчхонгу, Сеул
08511, Республика Корея (4F & 5F, Hanshin IT Tower II, 47, Digital-ro 9-gil,
Geumcheon-gu, Seoul 08511, Republic of Korea)

**Уполномоченный
представитель в
России:**

**Общество с ограниченной ответственностью «СОМТЭК»
(ООО «СОМТЭК»)**

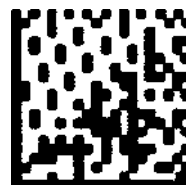
Адрес: 129515, г. Москва, ул. Академика Королева, д.13, стр.1, эт.8,
комн.801, оф.66

Телефон: +7 (495) 120-09-69;

Адрес электронной почты: sales@greendent.ru



Д.Д.ММ.ГГГГ
Сделано в Корее



(01)08800019200406

(11)211201

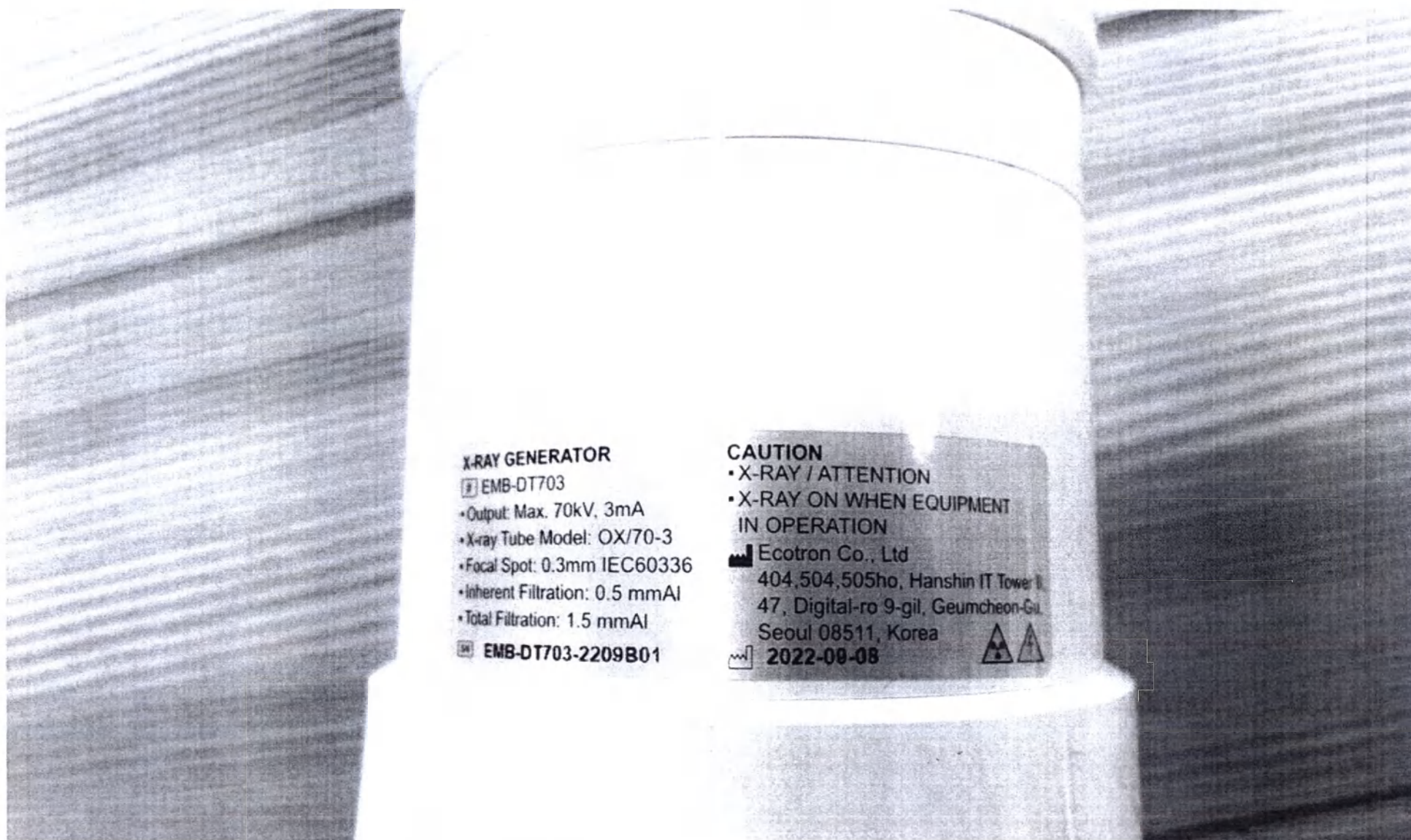
(21)E-DT703-2112A01

**Регистрационное удостоверение
№ XXXX от XX.XX.XX года**

CE 0123



Макет маркировки портативного рентген аппарата DT-703 на русском языке



Маркировка трубки портативного рентген аппарата DT-703

X-RAY GENERATOR

EMB-DT703

- Output: Max. 70kV, 3mA
- X-ray Tube Model: OX/70-3
- Focal Spot: 0.3mm IEC60336
- Inherent Filtration: 0.5 mmAl
- Total Filtration: 1.5 mmAl

SN EMB-DT703-2112A01

CAUTION

- X-RAY / ATTENTION
- X-RAY ON WHEN EQUIPMENT
IN OPERATION



Ecotron Co., Ltd

4F & 5F, Hanshin IT Tower II, 47,
Digital-ro 9-gil, Geumcheon-gu, Seoul
08511, Republic of Korea



2022-12-01



Маркировка трубки портативного рентген аппарата DT-703

ГЕНЕРАТОР РЕНТГЕНОВСКОГО ИЗЛУЧЕНИЯ

EMB-DT703

- Выходная мощность: Макс.70кВ, 3мА
- Модель рентгеновской трубки: ОХ/70-3
- Фокальное пятно: 0,3 мм ГОСТ Р МЭК 60336
- Собственная фильтрация: Алюминий 0,5мм
- Общая фильтрация: Алюминий 1,5мм

Уполномоченный представитель в России:

Общество с ограниченной ответственностью «СОМТЭК» (ООО «СОМТЭК»)

Адрес: 129515, г. Москва, ул. Академика Королева, д.13, стр.1, эт.8, комн.801, оф.66

Телефон: +7 (495) 120-09-69; Адрес электронной почты: sales@greendent.ru

 EMB-DT703-2112A01

ОСТОРОЖНО

- РЕНТГЕН / ВНИМАНИЕ
- РЕНТГЕНОВСКОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ ПРИ РАБОТАЮЩЕМ ОБОРУДОВАНИИ



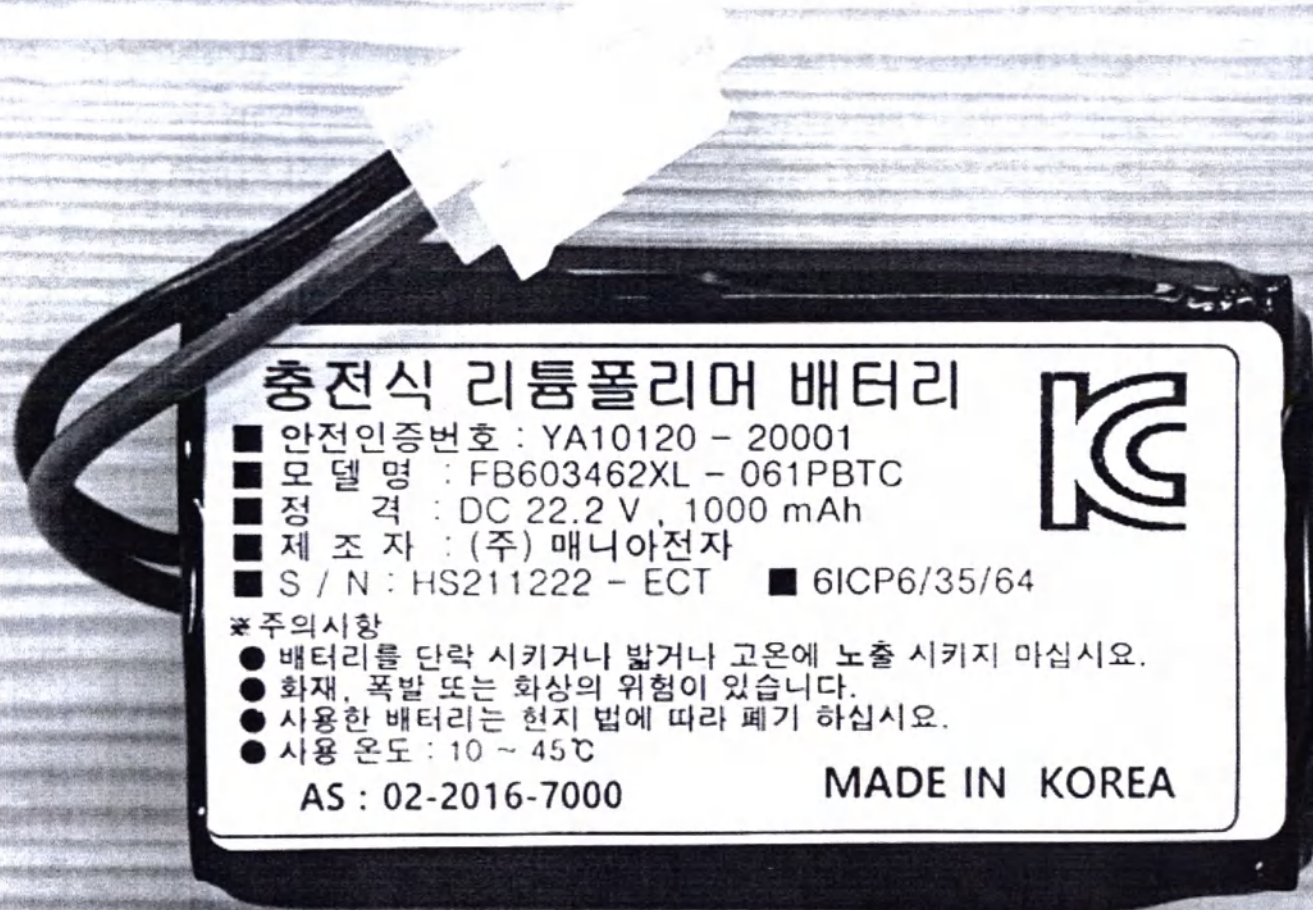
ЭКОТРОН Ко., Лтд

4-ый и 5-ый этаж, Ханшин АйТи Тауэр
П, 47, Диджитал-ро 9-гиль, Кымчхонгу,
Сеул 08511, Республика Корея

 2022-12-01



Макет маркировки трубки портативного рентген аппарата DT-703 на русском языке



충전식 리튬폴리머 배터리



- 안전인증번호 : YA10120 - 20001
- 모델명 : FB603462XL - 061PBTC
- 정격 : DC 22.2 V , 1000 mAh
- 제조자 : (주) 매니아전자
- S / N : HS211222 - ECT ■ 6ICP6/35/64

주의사항

- 배터리를 단락 시키거나 밟거나 고온에 노출 시키지 마십시오.
- 화재, 폭발 또는 화상의 위험이 있습니다.
- 사용한 배터리는 현지 법에 따라 폐기 하십시오.
- 사용 온도 : 10 ~ 45℃

AS : 02-2016-7000

MADE IN KOREA

Аккумулятор

Перезаряжаемый литий-ионный аккумулятор

- Сертификат безопасности: YA10120 - 20001
- Модель: FB603462XL-061PBTC
- Постоянный ток 22,2 В, 1000 мАч
- Серийный номер: HS201101-ECT ■ 6ICP6/35/64



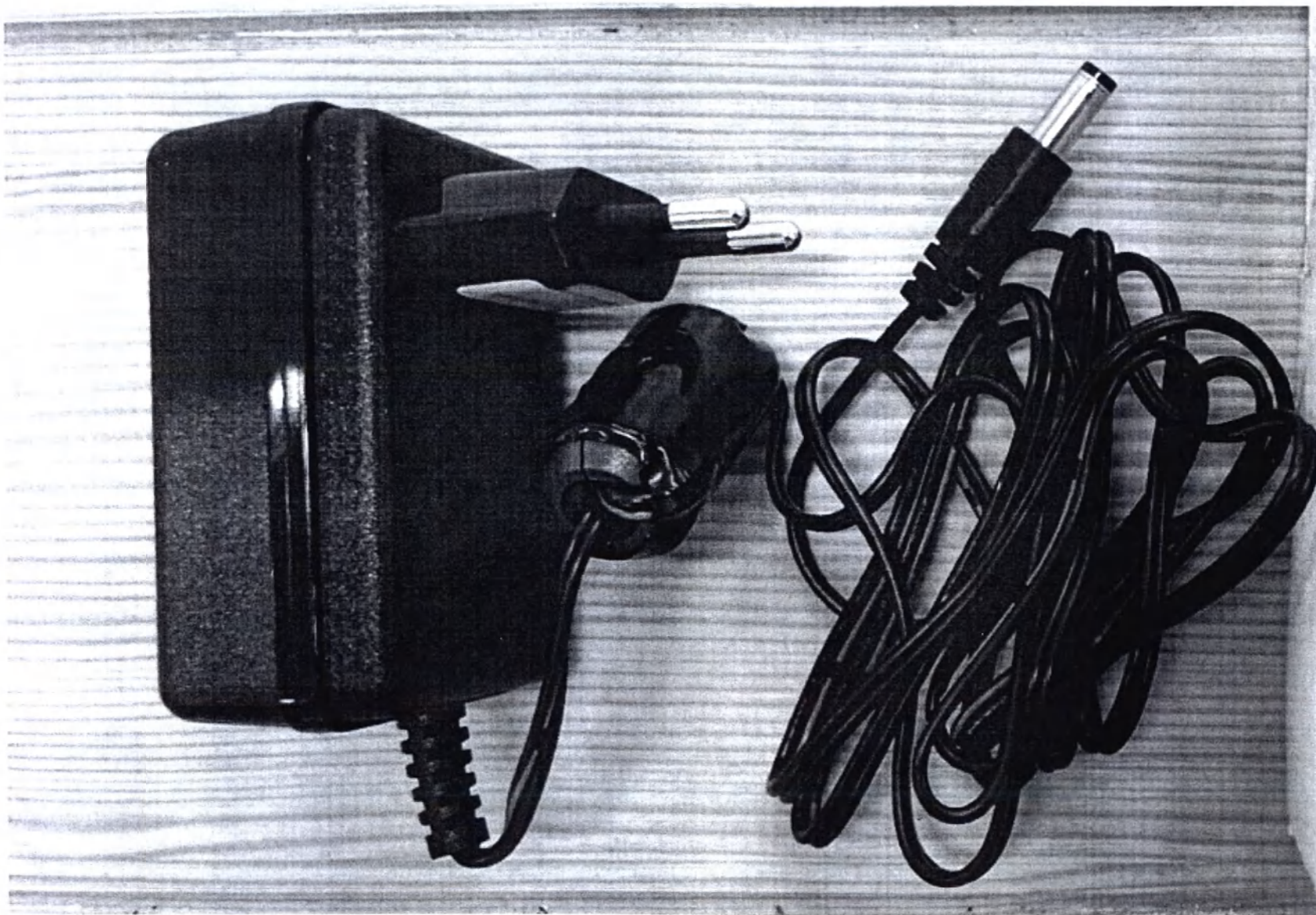
※ Осторожно!

- ▶ Не замыкайте, не раздавливайте, не сжигайте, не нагревайте выше 100 °C и не разбирайте аккумулятор.
- ▶ Заряжайте только указанным зарядным устройством.
- ▶ Опасность возгорания, взрыва или ожогов.
- Рабочая температура: 10 – 45 °C

AS : 02-2016-7000

Сделано в Корее

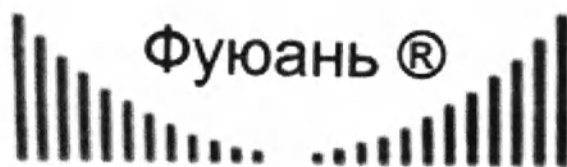
Перевод маркировки аккумулятора портативного рентген аппарата DT-703 на русский язык



Зарядное устройство для аккумулятора



Маркировка зарядного устройства для аккумулятора



Для литий-ионной батареи 25,2 В

ИМПУЛЬСНЫЙ БЛОК ПИТАНИЯ

МОДЕЛЬ: FY2550900



ВХОД: 100-240В перемен.тока 50/60Гц 0.4А

ВЫХОД: 25.5В постоянн. тока 0.9А 22.95Вт



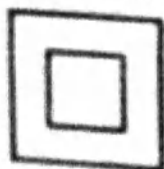
HU10419-7001B

СДЕЛАНО В КИТАЕ

ОСТОРОЖНО

РИСК ПОРАЖЕНИЯ
ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО В СУХОМ МЕСТЕ

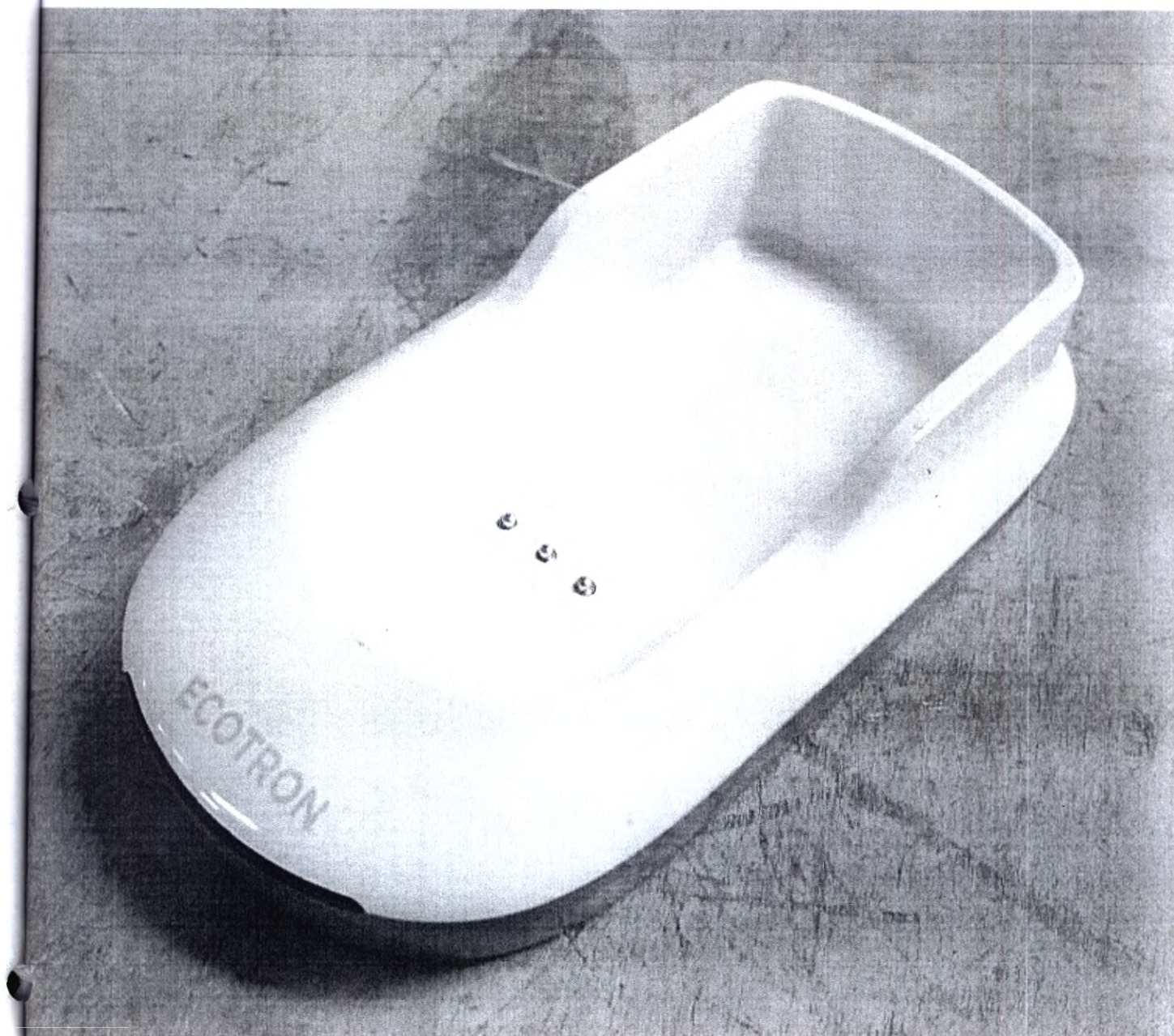


ЭФФЕКТИВНОСТЬ

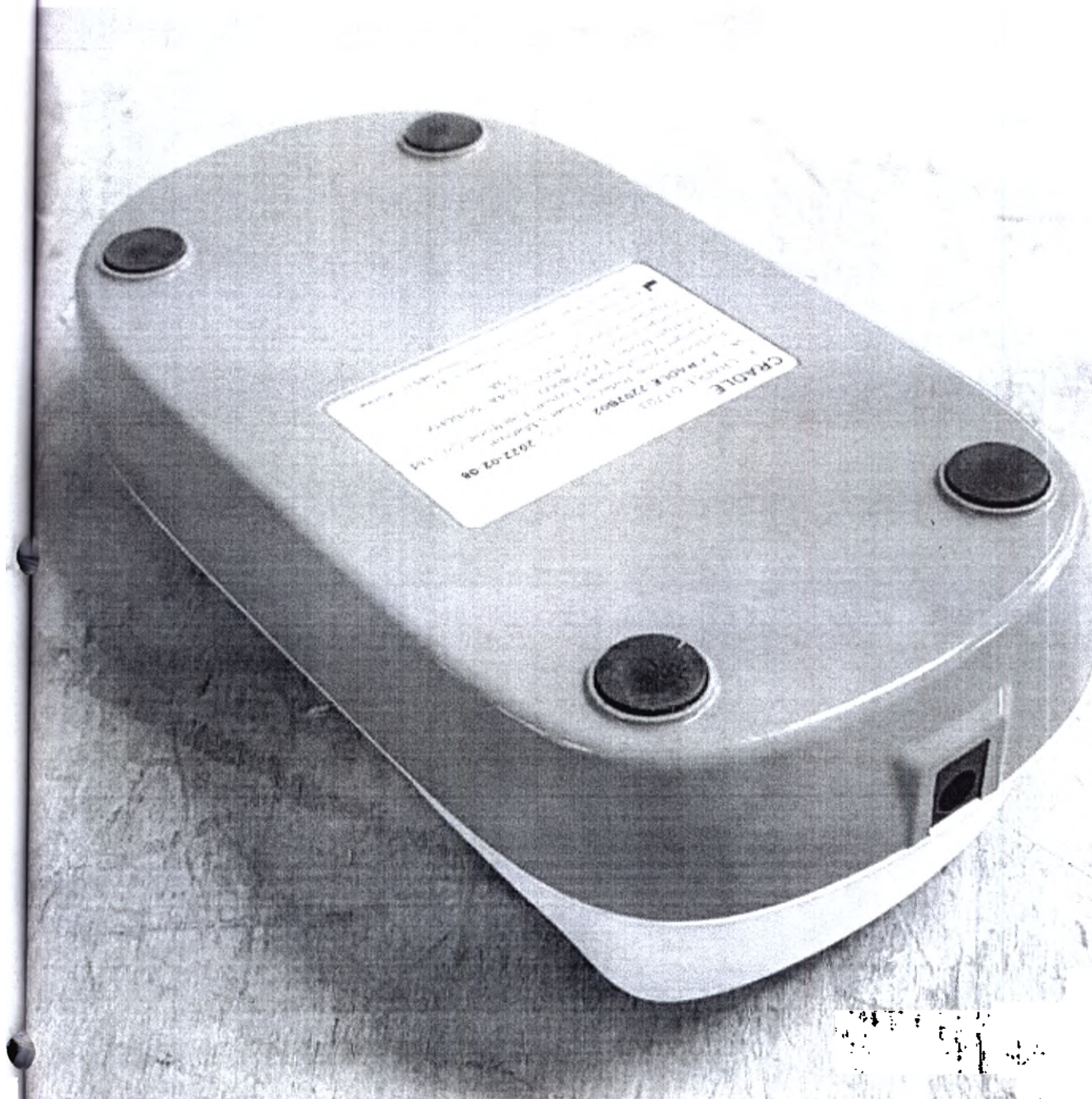
2112

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
ВНУТРИ ПОМЕЩЕНИЙ

Перевод маркировки зарядного устройства для аккумулятора на русский язык



Подставка



Подставка



Подставка

CRADLE

CRADLE-DT703

SN **E-CRADLE-2209B01**

 **2022-09-08**

- Purpose of use: Refer to User's Manual
- Charger Manufacturer: Fuyuan Electronic Co., Ltd.
- Charger Model: FY2558000
- Charger Input: 100 - 240V~, 0.4A, 50/60Hz
- Charger Output: 25.5V --- , 0.9A

Ecotron Co., Ltd

 404, 504, 505ho, Hanshin IT Tower II, 47,
Digital-ro 9-gil, Geumcheon-Gu, Seoul 08511, Korea

Маркировка подставки

ПОДСТАВКА

CRADLE-DT703

SN E-CRADLE-2112A01

 2022-12-01

- Цель использования: См. Руководство Пользователя
- Производитель зарядного устройства: Фуюань Электроник Ко., Лтд.
- Модель зарядного устройства: FY2558000
- Вход зарядного устройства: 100-240В $\sim$, 0,4А, 50/60Гц
- Выход зарядного устройства: 25,5В $\equiv$, 0,9А



ЭКОТРОН Ко., Лтд

4-ый и 5-ый этаж, Ханшин АйТи Тауэр II, 47, Диджитал-ро 9-гиль,
Кымчхонгу, Сеул 08511, Республика Корея

Уполномоченный представитель в России:

Общество с ограниченной ответственностью «СОМТЭК» (ООО «СОМТЭК»)

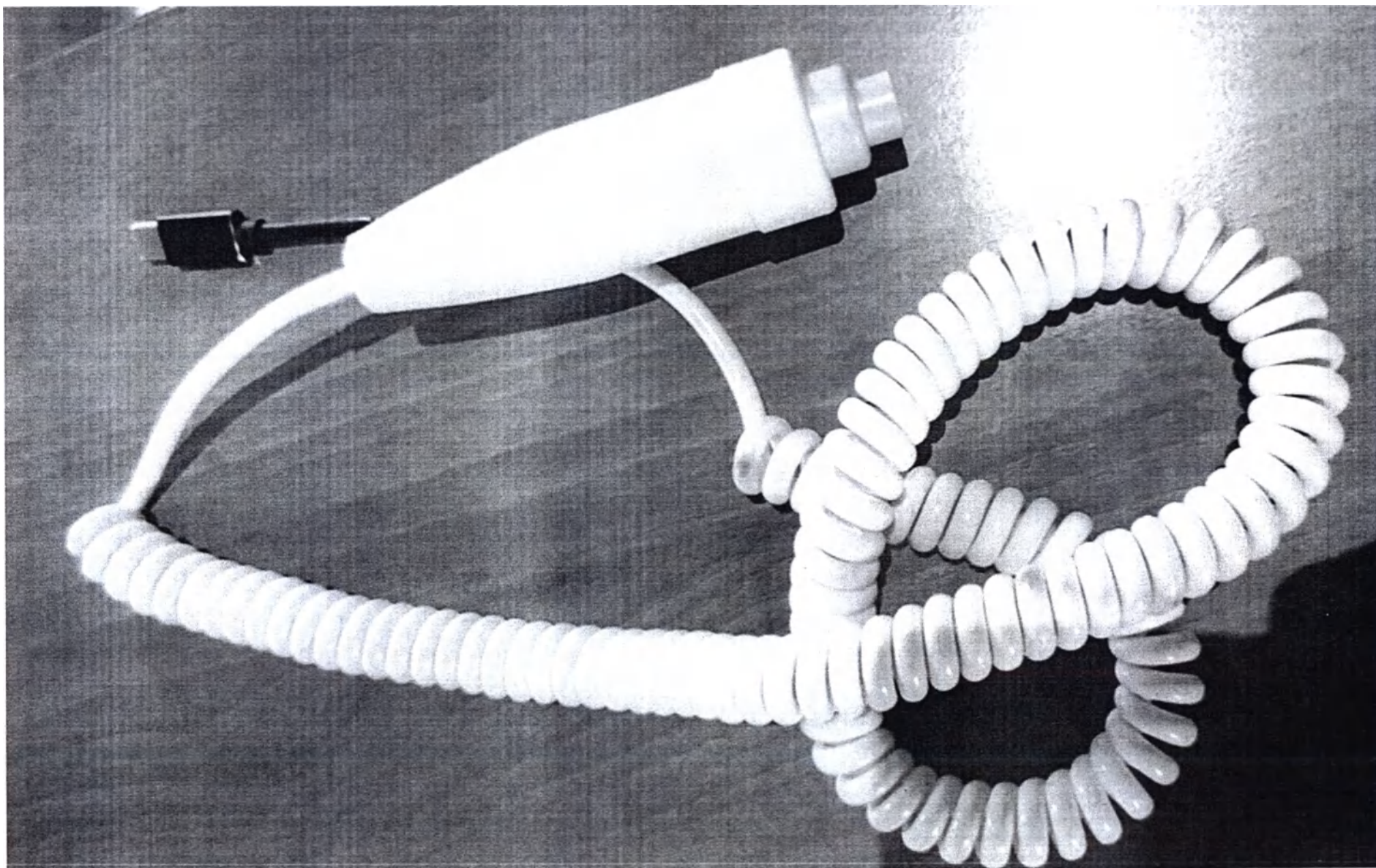
Адрес: 129515, г. Москва, ул. Академика Королева, д.13, стр.1, эт.8, комн.801, оф.66

Телефон: +7 (495) 120-09-69; Адрес электронной почты: sales@greendent.ru

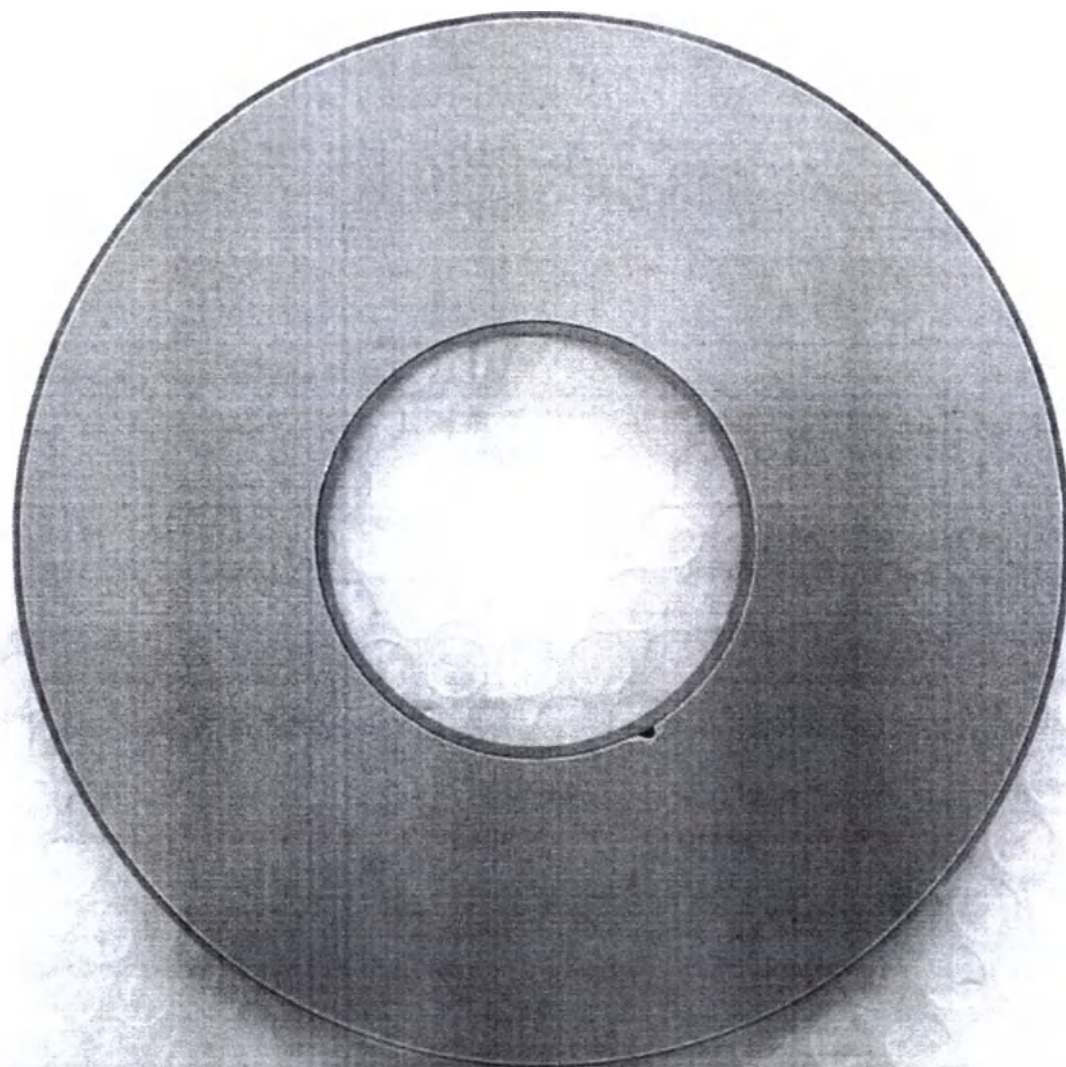
Макет маркировки подставки на русском языке



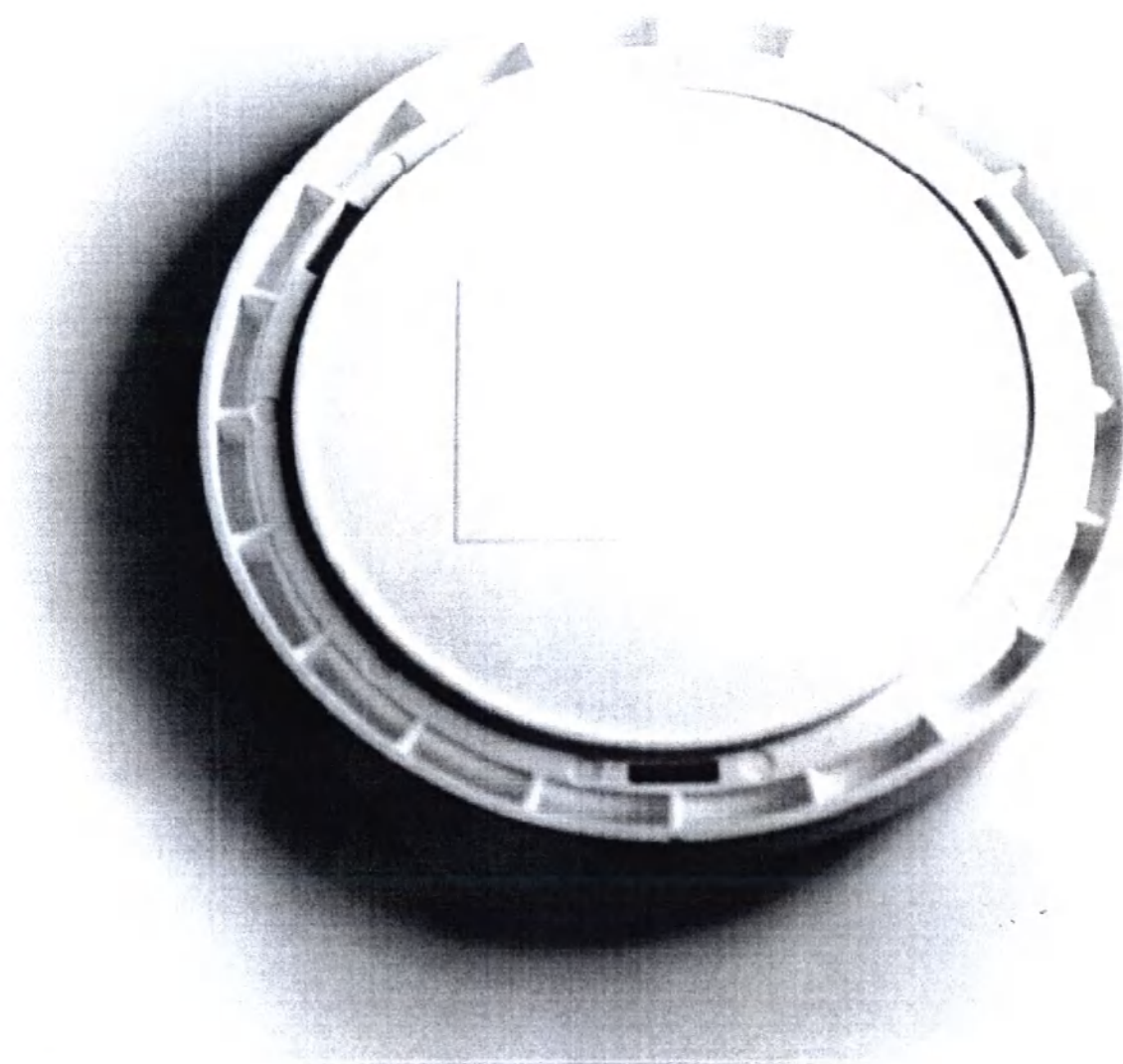
Ремешок наручный



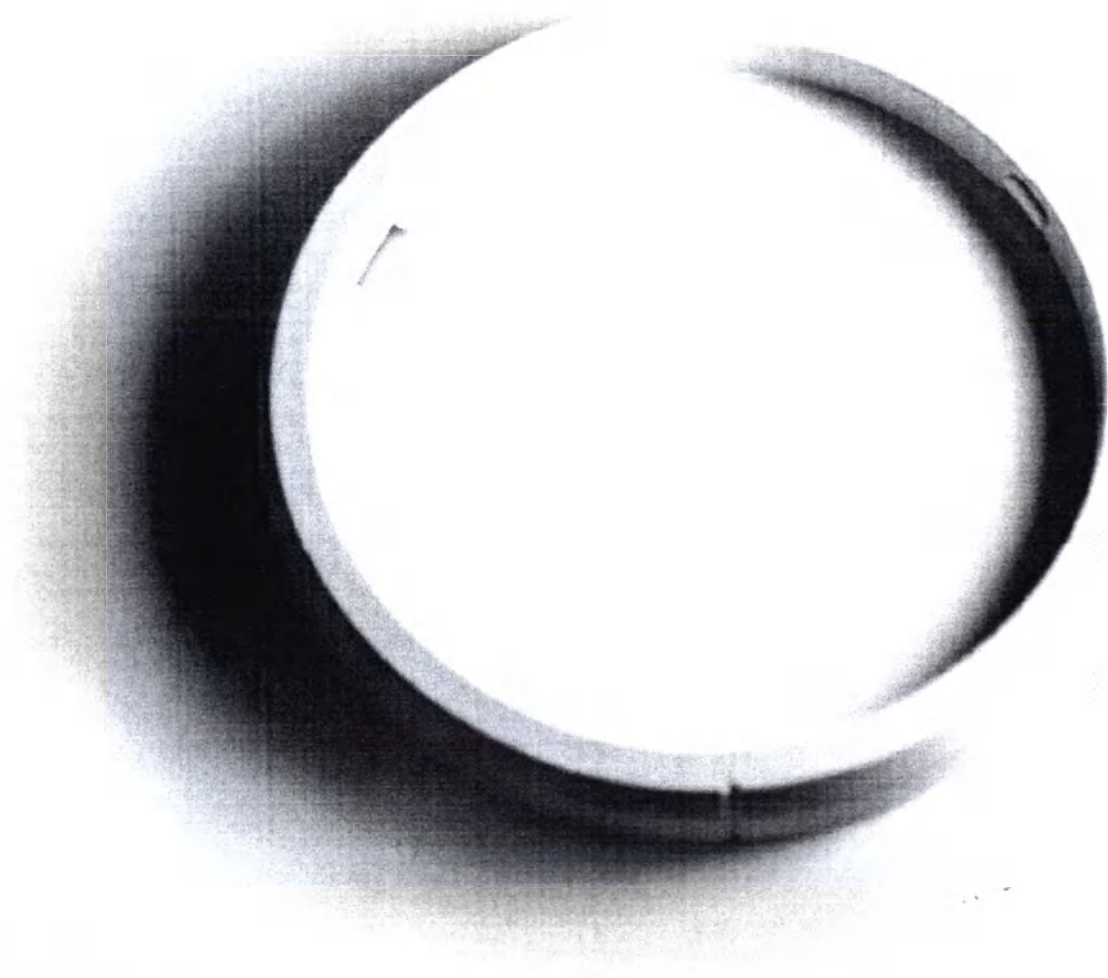
Пульт дистанционного управления



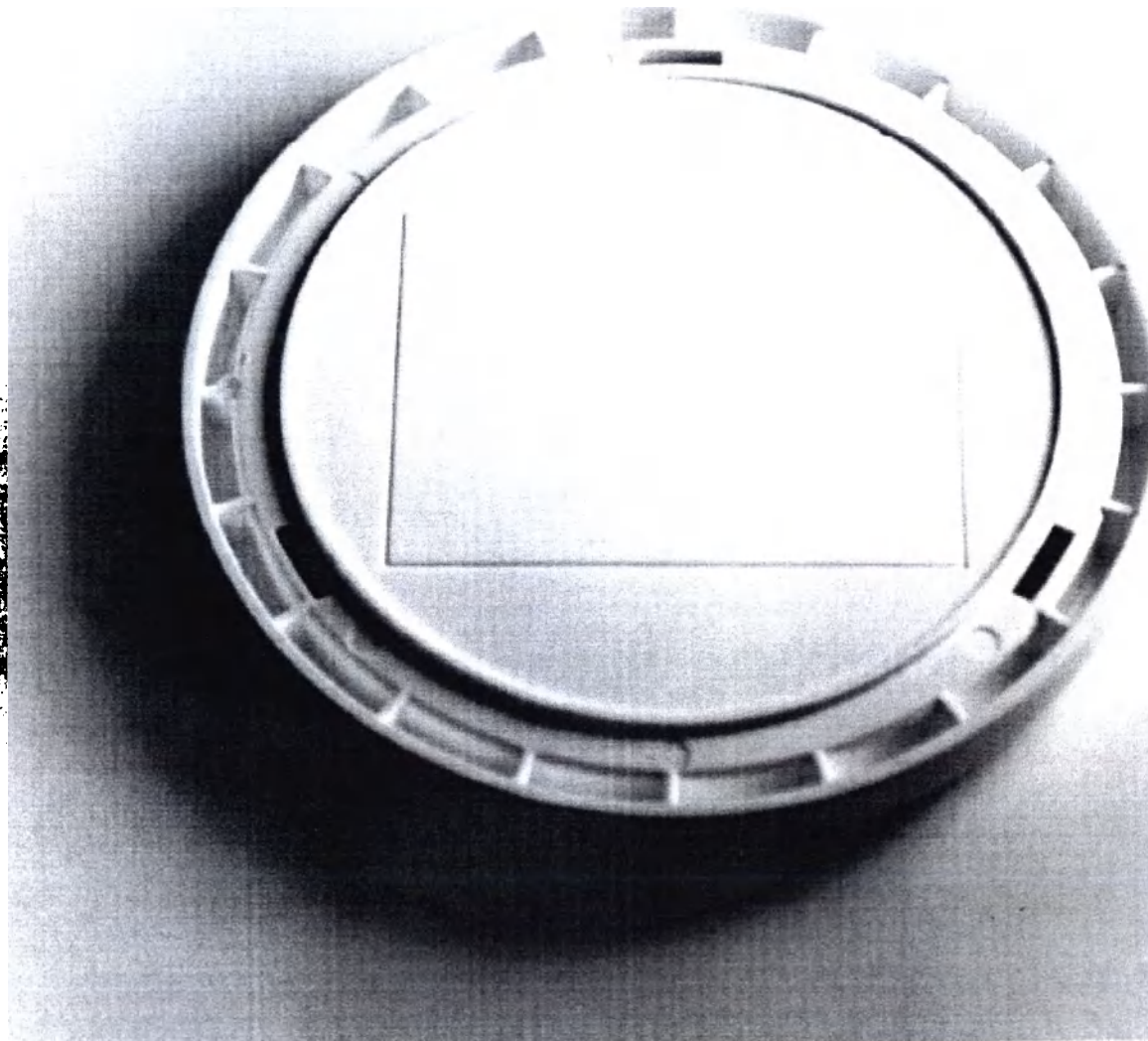
Экран защитный



Коллиматор прямоугольный 2*3



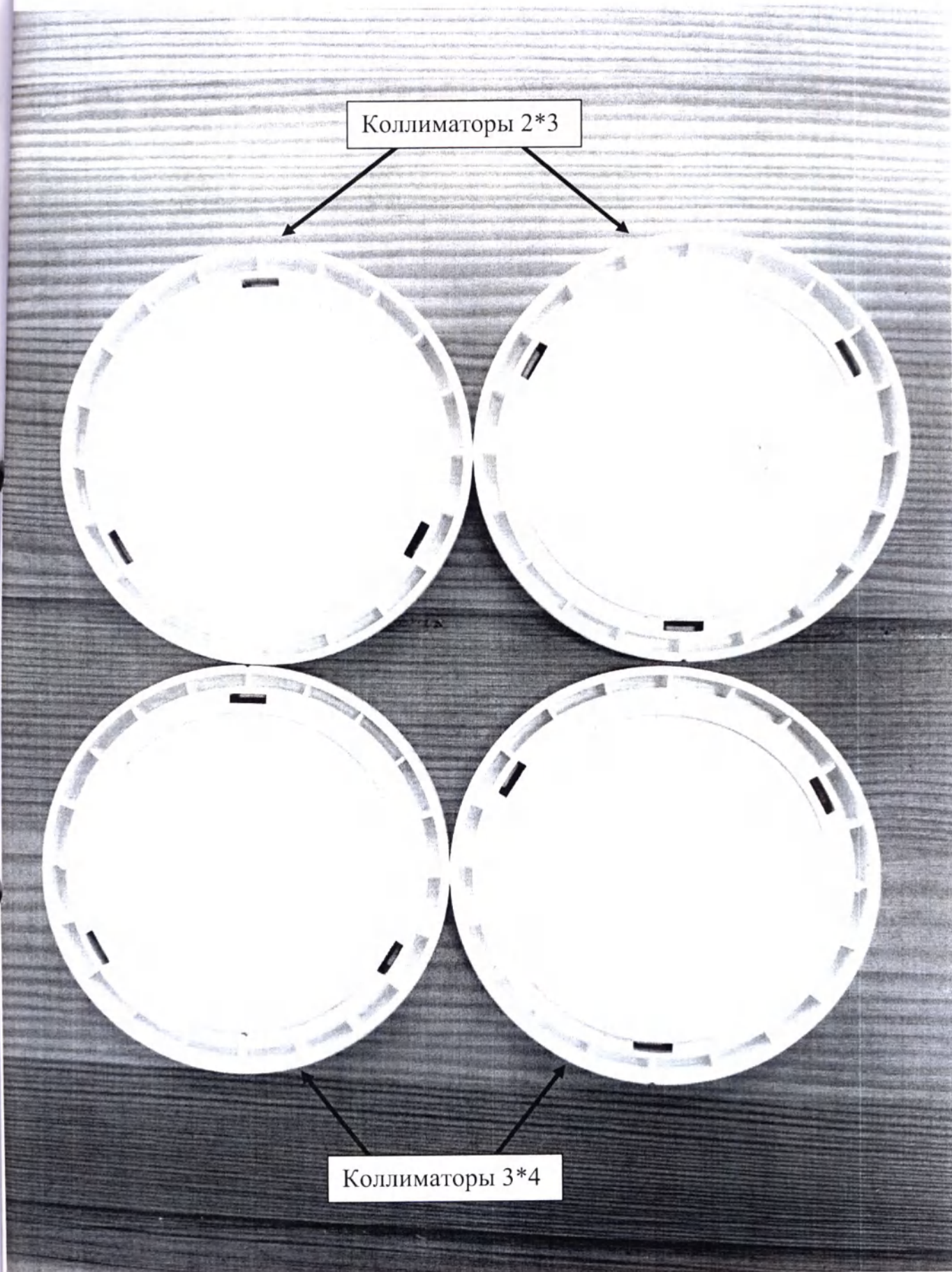
Коллиматор прямоугольный 2*3 (обратная сторона)



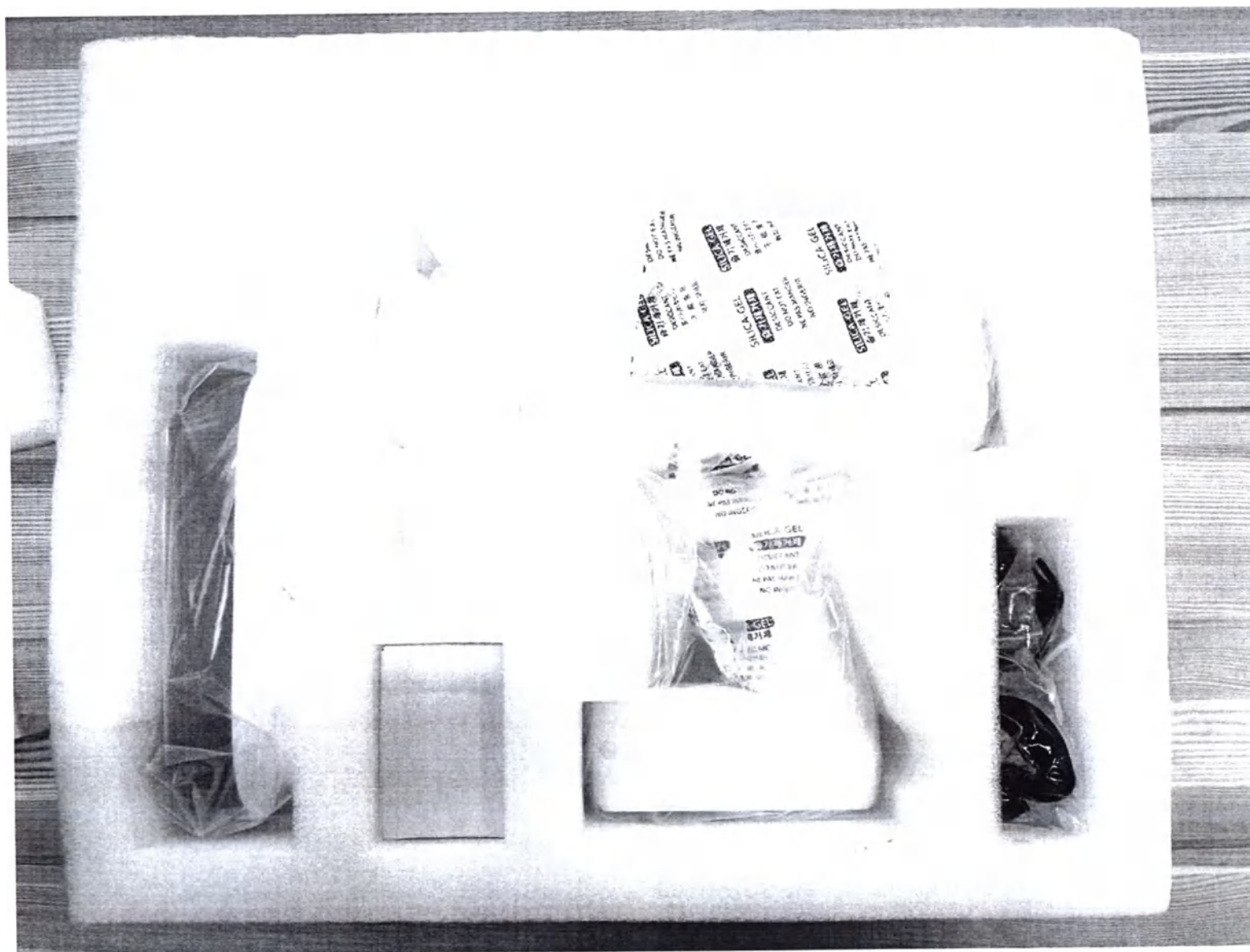
Коллиматор прямоугольный 3*4



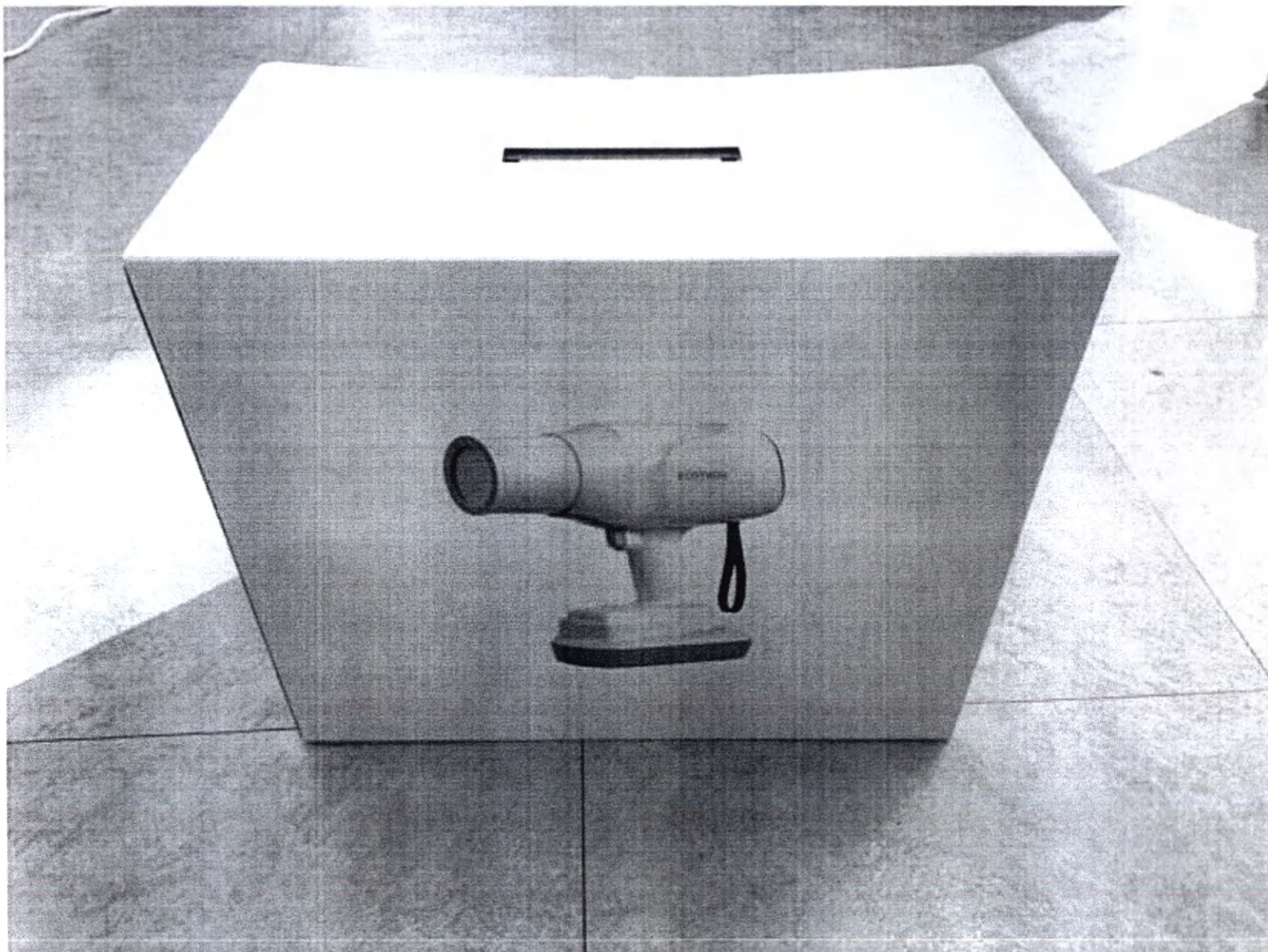
Коллиматор прямоугольный 3*4 (обратная сторона)



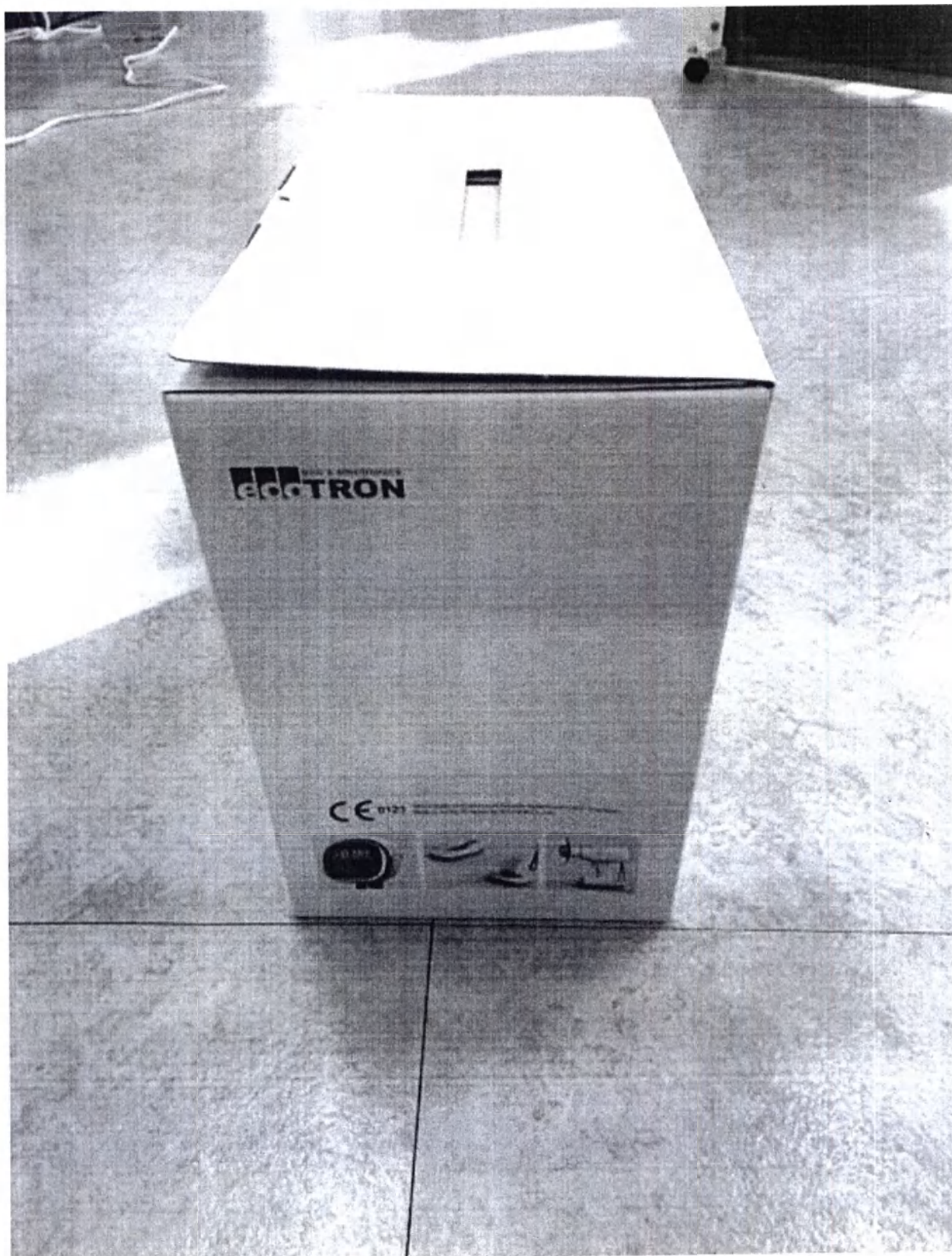
Коллиматоры 2*3 и 3*4 (групповое фото)



Вид оборудования в упаковке



Упаковка медицинского изделия

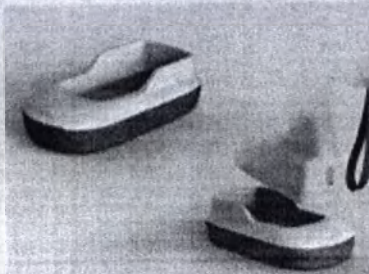


Упаковка медицинского изделия



0123

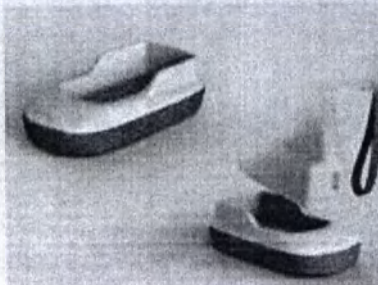
This is made of environment friendly material and is also recyclable.
Made in Korea, Designed by ECOTRON Co., Ltd.



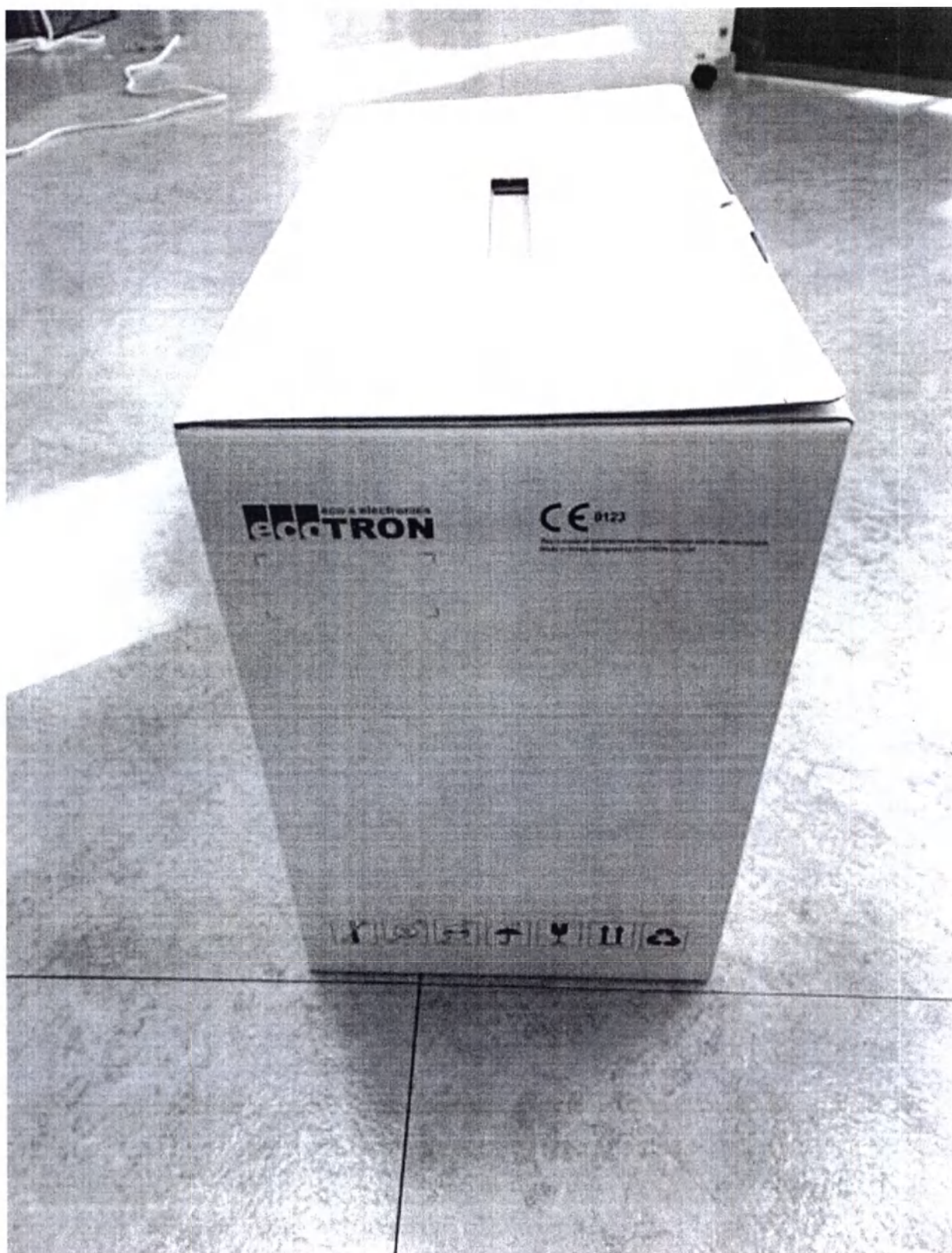
Символы и надписи на упаковке медицинского изделия

CE 0123

Изготовлено из экологически чистого материала, а также
подлежит вторичной переработке.
Сделано в Корее, разработано ECOTRON Co., Ltd.



Перевод надписи на упаковке медицинского изделия на русский язык



Упаковка медицинского изделия

eco & electronics
ECOTRON

CE 0123

This is made of environment friendly material and is also recyclable.
Made in Korea, Designed by ECOTRON Co., Ltd.

RUSSIA
E-DT703-2209B01



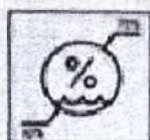
Символы и надписи на упаковке медицинского изделия

eco & electronics
ECOTRON

РОССИЯ
E-DT703-2209B01

CE 0123

Изготовлено из экологически чистого материала, а также подлежит вторичной переработке.
Сделано в Корее, разработано ECOTRON Co., Ltd.



Перевод надписи на упаковке медицинского изделия на русский язык

Всего прошито
и скреплено печатью
36 листа (ов)

